

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52117050	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51310510	GiornoSped. Versandtag 2026-01-26
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

178

Trasporto speci

Kondiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO BA

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT048868507	KUHN + NAGEL S.r.l.	
		FORNITURA EU	ACCETTAZIONE MERCE:	
*****	Numero d'ordine	0312816	Quantità dichiarata: 1280	
	Bolla	52117050	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550004731301	Quantità Imballi: 7	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20240322	Data controllo: 28/01/26	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	M0149367		
		097856320-0000-10		
	097-856-320	F-675895.05.HYG#N	1280	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0119884016	di cui	640# 687826464 001
	Charge	0119884016	di cui	640# 687826465 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274	
2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP			TBA-500086	
16 P-14-R4329-1 SLC BL-VDA-400X300X280-PP				
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	51310510-001	687826464	86,0 23,9 3404	76436878264644
	51310510-002	687826465	86,2 24,1 3404	76436878264651
Somma per spediz. 51310510 2 colli			172,2 48,0 0,763 m3	
Flash, Filderstadt (178)				
AVIEXP52117050				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo				
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto				

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:12

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52117050	51310510	2026-01-26
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO BA

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:12

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

Date / Datum 26/01/2026



G	N	2	6	0	1	0	1	U	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **NAGNA PT S.P.A**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

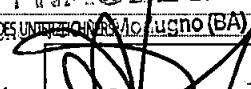
Adresse - Address - Zustelladresse: **V. DEL CICCAMINIC
70026**

tr: **MORUGNO (LT)**

Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **ROBERTO NAGEL Sal.**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERSCHREIBERS: **Morugno (BA)**

SIGNATURE: 

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
2	COLETE	172	KG	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis Transport Price/Charge/Preis Frais/Accessories/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrgut Non Oui: N° ONU ... No Yes: UN n° ... Nein Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte Non Oui: Température ... No Yes: Temperature ... Nein Ja: Temperatur ... Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur redspher code: E701189 Raison Sociale/Name /Firma: Adresse-Tel/Adress-Tel: LOC. BĂNEȘTI JUDEȚUL BACĂU 17/63442018 Carrier stamp: 0040028205 license plate: UR 8587 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 1° → 2° A/WHERE/WO: Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Ankunft 1. Transporteur Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Départure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur Observations/ Bemerkungen:	2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur redspher code: Raison Sociale/Name /Firma: Adresse-Tel/Adress-Tel: Carrier stamp: license plate: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2° → 3° A/WHERE/WO: Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Ankunft 1. Transporteur Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Départure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur Observations/ Bemerkungen:
3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur redspher code: Raison Sociale/Name /Firma: Adresse-Tel/Adress-Tel: Carrier stamp: license plate: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 3° → 4° A/WHERE/WO: Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Ankunft 1. Transporteur Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Départure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur Observations/ Bemerkungen:	4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur redspher code: Raison Sociale/Name /Firma: Adresse-Tel/Adress-Tel: Carrier stamp: license plate: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

1^{re} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{me} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{me} ex. destiné au destinataire final - 4^{me} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the final consignee - 4th for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versender